

sol·licitud, i el 50 % restant en el moment en què el productor o un representant autoritzat de la companyia justifique documentadament la celebració d'un mínim de 10 representacions de l'obra per el muntatge de la qual se sol·licita l'ajuda.

6. Obligacions dels beneficiaris

Els beneficiaris de les ajudes a la producció d'espectacles teatrals en valencià estaran obligats a:

a) Comunicar qualsevol eventualitat en el desenvolupament del projecte presentat.

b) Tornar l'import de l'ajuda rebuda si el muntatge no es portara a terme per qualsevol imprevist, o quan pel cobrament d'altres subvencions hom cobrira l'import total de la despesa.

c) El muntatge haurà d'estrenar-se en el termini màxim de sis mesos comptadors des de la data en què es farà efectiva l'ajuda.

d) Els beneficiaris hauran de fer figurar en la publicitat del muntatge, i en tota la documentació gràfica o escrita que s'elabore en relació a aquesta, el patrocini de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

977 *ORDRE de 23 de novembre de 1984, de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, per la qual s'aproven les bases i es convoca la concessió d'ajudes al doblatge de pel·lícules en valencià per a l'any 1985.*

Per tal de fomentar el desenrotllament del cinema autòcton i procurar la recuperació del valencià, d'acord amb els articles 2.º i 7.º4 de la Llei Orgànica 5/1982, de l'1 de juliol, per la qual s'aprova l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana i els articles 1.º2. a) i b), 25.º3, 30.º i 33.º de la Llei 4/1983 de la Generalitat Valenciana, d'Ús i Ensenyament del Valencià, que garanteixen el suport de la Generalitat Valenciana a totes les manifestacions culturals i artístiques que es fan en valencià.

En ús de les atribucions que em confereix l'article 35 de la Llei de la Generalitat Valenciana 5/1983, de 30 de desembre, de Govern Valencià.

DISPOSE:

Article únic

Es convoca la concessió d'ajudes al doblatge de pel·lícules en valencià i s'aproven les bases per les quals es regeix, que s'inclouen com a annex en aquesta Ordre, per a l'any 1985.

València, a 23 de novembre de 1984.

El Conseller de Cultura, Educació i Ciència,
CEBRIÀ CISCAR I CASABAN

50 % restante en el momento en que por parte del productor o representante autorizado de la compañía se justifique documentadamente la realización de un mínimo de 10 representaciones de la obra para cuyo montaje se solicitó la ayuda.

6. Obligaciones de los beneficiarios

Los beneficiarios de las ayudas a la producción de espectáculos teatrales en valenciano, vendrán obligados a:

a) Comunicar cualquier eventualidad en el desarrollo del proyecto presentado.

b) Devolver el importe de la ayuda recibida si el montaje no se llevara a cabo por cualquier imprevisto, o cuando por el percibo de otras subvenciones se cubriera el importe total del gasto.

c) El proyecto deberá estrenarse en el plazo máximo de seis meses a partir de la fecha en que se haga efectiva la ayuda.

d) Los beneficiarios deberán hacer figurar en la publicidad del montaje y en cuanta documentación gráfica o escrita hayan elaborado en relación a la misma, el patrocinio de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalidad Valenciana.

977 *ORDEN de 23 de noviembre de 1984, de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, por la que se aprueban las bases y se convocan la concesión de ayudas al doblaje de películas en valenciano para el año 1985.*

Con el fin de fomentar el desarrollo del cine autóctono y procurar la recuperación del valenciano, de acuerdo con los artículos 2.º y 7.º4 de la Ley Orgánica 5/1982, de 1 de julio, por la que se aprueba el Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana y los artículos 1.º2.a) y b), 25.º3, 30.º y 33.º de la Ley 4/1983 de la Generalidad Valenciana, de Uso y Enseñanza del Valenciano, que garantizan el apoyo de la Generalidad Valenciana a cuantas manifestaciones culturales y artísticas se realicen en valenciano.

En uso de las atribuciones que me confiere el artículo 35.º de la Ley de la Generalidad Valenciana 5/1983, de 30 de diciembre, de Gobierno Valenciano,

DISPONGO:

Artículo único

Se convoca la concesión de ayudas al doblaje de películas en valenciano y se aprueban las bases por las que se rige, que se incluyen como Anexo a la presente Orden, para el año 1985.

Valencia, a 23 de noviembre de 1984.

El Conseller de Cultura, Educación y Ciencia,
CEBRIÀ CISCAR I CASABAN

ANNEX

BASES PER A LA CONCESSIÓ D'AJUDES PER AL DOBLATGE DE PELLÍCULES EN VALENCIÀ PER A 1985

1. *Modalitat d'ajuda*

Es concediran les modalitats d'ajuda següents:

- a) Quatre ajudes de 1.500.000 ptes. com a màxim per al doblatge de tants altres llarg-metratges en valencià.
- b) Quatre ajudes de 300.000 ptes. com a màxim per al doblatge de tants altres curt-metratges de ficció en valencià.
- c) Quatre ajudes de 75.000 ptes. com a màxim per al doblatge d'altres tants films de caràcter documental, científic, pedagògic, d'interés turístic o semblants.

2. *Requisits per a la concessió d'ajudes*

Podran optar a aquestes ajudes:

- a) Les pel·lícules realitzades en la Comunitat Valenciana.
- b) Les produccions de realitzadors valencians.
- c) Les pel·lícules que tracten d'algun tema d'interés per a la Comunitat Valenciana.

3. *Supòsits exclosos*

Els films produïts per entitats públiques o els que, amb anterioritat hauran rebut d'altres subvencions de qualsevol organisme oficial per a aquest fi específic.

4. *Sollicituds*

- a) El termini de presentació de sollicituds començarà a partir del 1 de gener de 1985 i terminarà el dia 31 de març següent.
- b) Les sollicituds, que hauran de formalitzar-se segons el model que es facilitarà als Serveis Territorials de Cultura, hauran d'anar acompanyades d'un guió de la pel·lícula per al doblatge de la qual al valencià se sol·licita l'ajuda, i un pressupost detallat de les despeses de doblatge subscrit per la persona o entitat responsable de la realització d'aquest. També s'hi hauran d'indicar les subvencions que s'han sol·licitat en altres Institucions i Organismes.
- c) Les sollicituds s'hauran de presentar als Serveis Territorials de Cultura, i també es poden remetre per qualsevol dels procediments establerts a l'article 66 de la Llei de Procediment Administratiu.
- d) Si la sol·licitud no reunia les dades exigides o hi faltava documentació complementària, es requerirà a l'interessat perquè en el termini de deu dies n'esmene els defectes, amb apercibiment de l'arxiu de la seua sol·licitud, en cas contrari.
- e) Els Serveis Territorials de Cultura, informaran les sollicituds d'ajuda, remetent-les a la corresponent Direcció General la qual, amb instrucció del corresponent expedient, elevarà les propostes degudament informades al Conseller de Cultura, Educació i Ciència.

5. *Resolució de les sollicituds d'ajuda*

El Conseller de Cultura, Educació i Ciència, nomenarà una Comissió de persones de reconeguda solvència en

ANEXO

BASES PARA LA CONCESIÓN DE AYUDAS AL DOBLAJE DE PELÍCULAS EN VALENCIANO PARA 1985

1. *Modalidad de ayuda*

Se concederán las siguientes modalidades de ayudas:

- a) Cuatro ayudas de 1.500.000 ptas. como máximo, para el doblaje de otros tantos largometrajes en valenciano.
- b) Cuatro ayudas de 300.000 ptas. como máximo, para el doblaje de otros tantos cortometrajes de ficción en valenciano.
- c) Cuatro ayudas de 75.000 ptas. como máximo, para el doblaje de otros tantos films de carácter documental, científico, pedagógico, de interés turístico o similares.

2. *Requisitos para la concesión de ayudas*

Podrán optar a estas ayudas:

- a) Las películas realizadas en la Comunidad Valenciana.
- b) Las producciones de realizadores valencianos.
- c) Las películas que traten de algún tema de interés para la Comunidad Valenciana.

3. *Supuestos excluidos*

Los films producidos por entidades públicas o los que, con anterioridad hubieran recibido otras subvenciones de cualquier organismo oficial para este fin específico.

4. *Solicitudes*

- a) El plazo de presentación de solicitudes comenzará a partir del 1 de enero de 1985 y terminará el 31 de marzo siguiente.
- b) Las solicitudes, que deberán formalizarse según modelo que se facilitará en los Servicios Territoriales de Cultura, deberán acompañarse de un guió de la película para cuyo doblaje al valenciano se solicite la ayuda, y un presupuesto detallado de los gastos de doblaje suscrito por la persona o entidad responsable de la realización del mismo. Asimismo, deberán indicarse las subvenciones que se han solicitado en otras Instituciones y Organismos.
- c) Las solicitudes deberán presentarse en los Servicios Territoriales de Cultura, pudiendo también remitirse por cualquiera de los procedimientos establecidos en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.
- d) Si la solicitud no reuniese los datos exigidos o faltase documentación complementaria, se requerirá al interesado para que en el plazo de diez días subsane los defectos, con apercibimiento del archivo de su solicitud, en caso contrario.
- e) Los Servicios Territoriales de Cultura, informarán las solicitudes de ayuda, remitiéndolas a la correspondiente Dirección General, quien con instrucción del correspondiente expediente elevará las propuestas debidamente informadas al Conseller de Cultura, Educación y Ciencia.

5. *Resolución de las solicitudes de ayuda*

El Conseller de Cultura, Educación y Ciencia, nombrará una Comisión entre personas de reconocida solven-

el camp de la cinematografia, de la qual formaran part, sota la presidència d'aquest, el Director General de Cultura que hi actuarà com a Vice-president i el Cap del Servei de Música, Teatre i Cinematografia, que hi actuarà com a Secretari, la qual examinarà les sol·licituds i documentació remeses, resolent la concessió de les ajudes convocades abans del 30 de juny de 1985.

6. Obligacions dels beneficiaris

Els beneficiaris de les ajudes al doblatge de pel·lícules en valencià, estaran obligats a:

a) Comunicar qualsevol eventualitat en el desenvolupament del projecte presentat.

b) Entregar un justificant de la despesa per a la qual es concedí l'ajuda segons que estableix la legislació vigent.

c) Retornar l'import de l'ajuda rebuda si la despesa no es produeix per qualsevol imprevist, quan es comprova una modificació substancial dels fins en funció dels quals es concedí l'ajuda, o quan per percepció d'altres subvencions es cobria l'import total de la despesa.

d) Els beneficiaris hauran de fer figurar en la publicitat de la pel·lícula i en tota la documentació gràfica o escrita que hauran elaborat, per desenvolupar-la, el patrocini de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

cia en el campo de la cinematografía, de la que formarán parte, bajo su presidencia, el Director General de Cultura que actuará como Vicepresidente y el Jefe del Servicio de Música, Teatro y Cinematografía, que actuará como Secretario, la cual examinará las solicitudes y documentación remitidas, resolviendo la concesión de las ayudas convocadas antes del 30 de junio de 1985.

6. Obligaciones de los beneficiarios

Los beneficiarios de las ayudas al doblaje de películas en valenciano, vendrán obligados a:

a) Comunicar cualquier eventualidad en el desarrollo del proyecto presentado.

b) Entregar justificante del gasto para el que se concedió la ayuda según establece la legislación vigente.

c) Devolver el importe de la ayuda recibida si el gasto no se produce por cualquier imprevisto, cuando se compruebe una modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la ayuda, o cuando por percibo de otras subvenciones se cubriera el importe total del gasto.

d) Los beneficiarios deberán hacer figurar en la publicidad de la película y en cuanta documentación gráfica o escrita hayan elaborado en desarrollo de la misma, el patrocinio de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalidad Valenciana.

ANUNCIS

CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES, URBANISME I TRANSPORTS

Ampliació de terminis i correcció d'errades de les ordres de la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, de la Generalitat Valenciana, de dates 3 d'octubre de 1984 (BOE del 22 d'octubre), 8 d'octubre de 1984 (BOE de l'1 de novembre), 24 d'octubre de 1984 (BOE del 7 de novembre), per les quals s'anuncien les distintes subhastes de les obres esmentades en aquest anunci

Es rectifiquen els anuncis de subhastes de les obres que tot seguit es relacionen:

Obres

1.^a Modificat de preus del del Moll pesquer del Port de Borriana (Castelló). (Anunci inicial BOE de 22-10-84).

2.^a Modificat de preus del de 2.^a prolongació de l'espigó de contenció d'arenas del port de Borriana (Castelló). (Anunci inicial en el BOE de 22-10-84).

3.^a Supressió corbes perilloses i nova obra de fàbrica en PK 15,900 de la CC 3322 en el terme municipal d'Alzira (València). (Anunci inicial BOE d'1-11-84).

ANUNCIOS

CONSELLERÍA DE OBRAS PÚBLICAS, URBANISMO Y TRANSPORTES

Ampliación de plazos y corrección de errores de las órdenes de la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes de la Generalidad Valenciana de fechas, 3 de octubre de 1984 (BOE del 22 de octubre), 8 de octubre de 1984 (BOE del 1 de noviembre), 24 de octubre 1984 (BOE del 7 de noviembre), por las que se anuncian, las distintas subastas de las obras mencionadas en el presente anuncio

Se rectifican los anuncios de subastas de las obras que a continuación se relacionan:

Obras

1.^a Modificado de precios del del Muelle Pesquero del Puerto de Burriana (Castellón). (Anuncio inicial en el BOE de 22-10-1984).

2.^a Modificado de precios del de 2.^a prolongación del espigón de contención de arenas del Puerto de Burriana (Castellón). (Anuncio inicial en el BOE de 22-10-1984).

3.^a Supresión de curvas peligrosas y nueva obra de fàbrica en PK 15'900 de la CC 3322 en el término municipal de Alzira (Valencia). (Anuncio inicial en el BOE de 1-11-1984).